

LA CONFIGURACIÓN HISTÓRICA DE LAS NORMAS DEL CASTELLANO

VIORICA CODITA (ed.)

Coordinadores

**EUGENIO BUSTOS GISBERT
JUAN PEDRO SÁNCHEZ MÉNDEZ**

Autores

EUGENIO BUSTOS GISBERT	JOSÉ RAMÓN MORALA
PEDRO SÁNCHEZ-PRIETO BORJA	M^a TERESA ECHENIQUE ELIZONDO
FLORENTINO PAREDES GARCÍA	SARA GÓMEZ SEIBANE
ISABEL MOLINA MARTOS	JOSÉ M^a ENGUITA UTRILLA
ELENA MÉNDEZ GARCÍA DE PAREDES	COLOMA LLEAL GALCERAN
ARACELI LÓPEZ SERENA	EUGENIO BUSTOS GISBERT
MIGUEL CALDERÓN CAMPOS	MARTA FERNÁNDEZ ALCAIDE
MARÍA JOSÉ MARTÍNEZ ALCALDE	JUAN PEDRO SÁNCHEZ MÉNDEZ
RAMÓN MARIÑO PAZ	AITOR GARCÍA MORENO

tirant humanidades

Valencia, 2019

Índice

Introducción.....	9
EUGENIO BUSTOS GISBERT	
<i>Universidad Complutense de Madrid</i>	
JUAN PEDRO SÁNCHEZ MÉNDEZ	
<i>Université de Neuchâtel</i>	

Primera Parte

NORMAS CASTELLANAS PENINSULARES

La llamada norma toledana a la luz de las fuentes documentales	19
PEDRO SÁNCHEZ-PRIETO BORJA	
<i>Universidad de Alcalá</i>	
La configuración de la norma madrileña desde la dialectología y la socio-lingüística	51
FLORENTINO PAREDES GARCÍA	
<i>Universidad de Alcalá</i>	
ISABEL MOLINA MARTOS	
<i>Universidad de Alcalá</i>	
¿Puede hablarse y desde cuándo de una norma para Andalucía occidental?.....	79
ELENA MÉNDEZ GARCÍA DE PAREDES	
ARACELI LÓPEZ SERENA	
<i>Universidad de Sevilla</i>	
La configuración de la variedad meridional en el reino de Granada.....	109
MIGUEL CALDERÓN CAMPOS	
<i>Universidad de Granada</i>	
La(s) norma(s) del castellano en los primeros tratados para su codificación: testimonios y cautelas	135
MARÍA JOSÉ MARTÍNEZ ALCALDE	
<i>Universitat de València</i>	

Segunda Parte

NORMAS PENINSULARES Y NORMA CASTELLANA

Normas de la escritura en gallego entre la Edad Media y el siglo XVII	163
RAMÓN MARIÑO PAZ	
<i>Instituto da Língua Galega</i>	
<i>Universidade de Santiago de Compostela</i>	

Norma leonesa y norma castellana en textos notariales de los siglos XVI-XVII	193
JOSÉ RAMÓN MORALA <i>Universidad de León</i>	
Aportación de la lengua vasca a la norma castellana en la Edad Media y Siglo de Oro.....	227
M.ª TERESA ECHENIQUE ELIZONDO <i>Universitat de València</i>	
El peso de la norma lingüística en la configuración del castellano del País Vasco: una mirada al siglo XIX	249
SARA GÓMEZ SEIBANE <i>Universidad de La Rioja</i>	
El cambio de norma lingüística en el Aragón de los Siglos de Oro.....	269
JOSÉ M.ª ENGUTIA UTRILLA <i>Universidad de Zaragoza</i>	
De transferencias, préstamos e intercambios en la norma medieval: el catalán en la configuración del castellano.....	293
COLOMA LLEAL GALCERAN <i>Universitat de Barcelona</i>	

Tercera Parte

NORMA ESPAÑOLA FUERA DE LA PENÍNSULA

Norma madrileña, norma cortesana y norma americana	317
EUGENIO BUSTOS GISBERT <i>Instituto Menéndez Pidal (UCM)</i>	
Norma sevillana y América: revisión crítica y nuevos datos.....	335
MARTA FERNÁNDEZ ALCAIDE <i>Universidad de Sevilla</i>	
La base ilustrada del policentrismo del español americano	359
JUAN PEDRO SÁNCHEZ MÉNDEZ <i>Université de Neuchâtel</i>	
Contienda de normas en el judeoespañol escrito del siglo XIX	397
AITOR GARCÍA MORENO <i>ILC-CSIC/ IUMP</i>	